

Règlement Concours photo “C’est quoi ta France ?”

/ Règle du jeu /

Ce concours Instagram est ouvert à tous, il n’y a pas de limite d’âge. Il invite chaque participant à faire une photo, représentant la manière dont il perçoit la France (un plat, un paysage, un stéréotype, une habitude, un souvenir, un art, un habit, un symbole, etc).

Il devra ensuite poster sa photo dans sa story Instagram avec

- @afpecs
- #Cestquoitafrance
- #ShowyourFrance **OU** #aTeFranciaorszagod

Il devra également nous envoyer sa photo par message privé sur notre compte instagram afpecs

/ Election du gagnant et lots à gagner /

Après avoir reçu toutes les photos des participants que nous publierons sur notre page instagram, nous ouvrirons les votes. L’auteur de la photo qui obtiendra le plus grand nombre de “likes” sur sa photo sera élu grand gagnant. Il remportera le premier prix : 20h de cours de français en groupe, à l’Alliance Française de Pécs. Le deuxième ayant obtenu le plus de “likes” remportera lui, un produit gastronomique français surprise.

Afin de remercier l’ensemble des participants au concours pour leur créativité, tous auront la possibilité de venir participer gratuitement à un club de conversation et un club cinéma.

/ Calendrier /

Le concours débute le 22 mai 2020.

Les participants peuvent envoyer leur photo en message privé sur notre page Instagram **afpecs**, entre le 22 mai 2020 et le 22 juin 2020.

Le 25 juin 2020, nous publierons les photos de tous les participants sur Instagram en indiquant à chaque fois le nom du créateur.

Les votes pour élire “la plus belle photo” se feront entre le 25 juin 2020 et le 30 juin 2020.

L’annonce des résultats aura lieu le 1 juillet 2020.

/ Modalités de participation/

La participation au concours implique le plein accord des candidats à l'acceptation du présent règlement. Son non respect entraînera l'annulation de la candidature. Les candidats acceptent de voir leurs photos utilisées sur les réseaux sociaux de l'Alliance Française de Pécs. Ils ne perçoivent aucun droit d'auteur. Les photographies ne peuvent pas représenter explicitement des personnes mineures. Les photographies faisant apparaître des personnes majeures identifiables ne peuvent être soumises au concours qu'avec l'accord de ces personnes. L'Alliance Française de Pécs décline toute responsabilité en cas de conflit lié au droit à l'image, la responsabilité revenant au candidat.

Rules of the photo contest “Show Your France!”

/ Rules of the game /

This Instagram contest is opened to all without any age limit. Each participant is invited to take a picture representing the way he/she sees France (a dish, a landscape, a stereotype, a habit, a memory, a work of art, a piece of clothes, a symbol, etc.)

He/She will post his/her picture in an Instagram story with

- @afpecs
- #Cestquoitafrance
- #ShowyourFrance **OR** #aTeFranciaországod

He/She will also send us his/her picture by private message on our Instagram account afpecs

/ Selection of the winner and prizes /

After receiving all the pictures from the participants that we will post on our instagram page, the votes will be opened. The author of the picture that will get the most likes will be declared the winner. He/She will get the first prize: 20h French classes in a group at the Alliance Française de Pécs. As for the second person to get the most likes, he/she will win a surprise French culinary product.

To thank all the participants to the contest for their creativities, everyone will get the chance to join a conversation club and a film club for free.

/ Calendar /

The contest starts on the 22nd of may 2020.

Participants can send their pictures by private message to our instagram account **afpecs**, between 22nd of may 2020 and 22nd of june 2020.

On the 25th of june 2020, we will publish the pictures of all the participants on Instagram indicating for each the name of its author.

Votes to choose our favourite picture will be between June 25th and June 30th 2020.

The announcement of the results will take place on July 1st 2020.

/ Rules for participation/

Participation in the contest implies acceptance of all the provisions of the present rules. The non respect of those rules will lead to the cancellation of the application. The applicants give us the right to use their pictures on social networks. They won't get any royalty. The pictures must not show any recognizable underage persons. The pictures showing recognizable adults have to be approved by these persons for the application to the contest. The Alliance Française de Pécs disclaims all responsibility in case of copyright litigation.

“És a Te Franciaországod?” - fotó verseny szabályzat

/ A részvétel szabályai /

Az Instagram versenyen mindenki részt vehet életkortól függetlenül. A résztvevőknek egy fotót kell készíteniük, amely megjeleníti azt, ahogyan az illető Franciaországot látja. (ez lehet egy étel, egy táj, sztereotípiá, vagy szokás, egy emlék, művészeti alkotás, ruhadarab, vagy szimbólum stb.)

Ezek után posztolni kell a fotót az Instagramon történetben az

- @afpecs felirattal

és a

- #Cestquoafrance
- #ShowyourFrance **OU** #aTeFranciaországod hashtagekkel.

A fotót üzenetben is el kell küldeni az **afpecs** Intsagram oldalára.

/ Nyeremények /

Miután megkaptuk az összes résztvevő fotóját, amelyeket az Instagram oldalunkon posztolunk, megkezdődik a szavazás. Akinek a fotója a legtöbb kedvelést kapja, az nyeri a versenyt. Az első díj 20 ingyen francia óra az Alliance Française de Pécs-ben. A második legtöbb kedvelést kapó résztvevő egy meglepetés francia gaszto-terméket kap.

Hogy megköszönjük a résztvevőknek kreativitásukat, mindannyiuknak felajánlunk egy ingyenes alkalmat a társalgási klubban és a filmklubban.

/ Naptár /

A verseny 2020. május 22.-én kezdődik.

A résztvevők fotóikat május 22. és június 22. között küldhetik az **afpecs** Instagram oldalára üzenet formájában.

2020. június 25.-én közzé tesszük az összes beérkezett fotót az Instagramon a beküldő nevével.

A szavazás 2020. június 25. és 2020. június 30. között zajlik majd.

A verseny eredményhirdetése 2020. július 1.-én lesz.

/ A versenyen való részvétel módja /

A versenyen való részvétel jelenti egyúttal a jelen szabályzat elfogadását. A szabályzat megsértése a versenyző kizárását eredményezi. A résztvevők beleegyeznek, hogy munkáikat az Alliance Française de Pécs közösségi oldalakon felhasználja. A résztvevők szerzői jogokat nem érvényesítenek. A fényképek nem ábrázolhatnak felismerhető módon kiskorút. A felismerhetően ábrázolt nagykorúak beleegyezése szükséges a kép versenyeztetéséhez. A pécsi Alliance Française egyesület elhárít minden felelősséget a képekkel

kapcsolatos személyi jogi kérdésekben, az ezzel kapcsolatos felelősség a résztvevőket terheli.